

1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van bijlage II, III en VI bij het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1999, inzonderheid op artikel 7, § 1, artikel 8 en artikel 10, § 1;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en de subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 30 maart 1999, 8 juni 1999, 17 december 1999, 5 mei 2000, 10 november 2000, 30 maart 2001, 10 juli 2001 en 14 december 2001, inzonderheid op artikel 2, § 1, 2°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 9 maart 2001 tot aanwijzing van de sectoren waarvoor de termijn wordt verlengd binnen dewelke de voorwaarden en de procedure voor de erkenning van voorzieningen moeten zijn aangepast in het kader van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 9 januari 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse regering per sector de datum vaststelt waarop het decreet inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen in werking treedt;

Overwegende het feit dat de termijn, binnen dewelke de voorwaarden en de procedure voor de erkenning van voorzieningen moeten zijn aangepast in het kader van het decreet van 29 april 1997, inzake kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen, verstrijkt op 31 december 2001;

Overwegende dat het daarom noodzakelijk is dat er onverwijld een aantal technische aanpassingen aangebracht worden in bijlage II, III en VI van het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998;

Overwegende dat in september 2001 en november 2001 het sectoraal overleg met respectievelijk de dienstencentra en de diensten voor oppashulp werd afgerond;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 4 van bijlage II bij het besluit van de Vlaamse regering van 18 december 1998 houdende de erkenning en subsidiëring van verenigingen en welzijnsvoorzieningen in de thuiszorg worden in rubriek C. Voorwaarden betreffende de werking de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Er wordt een 1°*bis* toegevoegd, die luidt als volgt : « 1°*bis* Om kwaliteit in de hulp- en dienstverlening te garanderen en te bestendigen maakt het lokaal dienstencentrum een kwaliteitshandboek op. Dat handboek bevat minstens een inleiding, een weergave van het door de voorziening gevoerde kwaliteitsbeleid en een weergave van het kwaliteitssysteem.

De minister bepaalt de minimale kwaliteitseisen en de minimale vereisten waaraan het kwaliteitshandboek moet voldoen.

Het lokaal dienstencentrum moet uiterlijk op 1 januari 2005 over een kwaliteitshandboek beschikken. Op eenvoudig verzoek kan het door de administratie worden opgevraagd; »

2° 2° wordt vervangen door wat volgt : « 2° een lokaal dienstencentrum bezorgt jaarlijks vóór 1 mei de volgende documenten aan de administratie :

a) het jaarverslag van het voorbije werkjaar;

b) vanaf het jaar 2002 de kwaliteitsplanning voor het lopende jaar; »

3° 3° wordt vervangen door wat volgt : « 3° het jaarverslag bevat de registratiegegevens betreffende de activiteiten van het voorbije werkjaar. De registratiegegevens vermelden onderwerp, doel, vorm, frequentie, intensiteit van de activiteiten en de bereikte doelgroep. Het jaarverslag bevat vanaf het werkjaar 2005 ook een evaluatie van de kwaliteitsplanning; »

4° 5° wordt vervangen door wat volgt : « 5° de minister kan de minimale inhoud van het jaarverslag en de kwaliteitsplanning, de vorm ervan en de wijze waarop het aan de administratie bezorgd moet worden, nader bepalen. »

Art. 2. Artikel 13 van bijlage II bij hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 3. In artikel 4 van bijlage III bij hetzelfde besluit worden in rubriek C. Voorwaarden betreffende de werking de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Er wordt een 1°*bis* toegevoegd, die luidt als volgt : « 1°*bis* Om kwaliteit in de hulp- en dienstverlening te garanderen en te bestendigen maakt het regionaal dienstencentrum een kwaliteitshandboek op. Dat handboek bevat minstens een inleiding, een weergave van het door de voorziening gevoerde kwaliteitsbeleid en een weergave van het kwaliteitssysteem.

De minister bepaalt de minimale kwaliteitseisen en de minimale vereisten waaraan het kwaliteitshandboek moet voldoen.

Het regionaal dienstencentrum moet uiterlijk op 1 januari 2005 over een kwaliteitshandboek beschikken. Op eenvoudig verzoek kan het door de administratie worden opgevraagd; »

2° 3° wordt vervangen door wat volgt : « 3° een regionaal dienstencentrum bezorgt jaarlijks vóór 1 mei de volgende documenten aan de administratie :

a) het jaarverslag van het voorbije werkjaar;

b) vanaf het jaar 2002 de kwaliteitsplanning voor het lopende jaar; »

3° 4° wordt vervangen door wat volgt : « 4° het jaarverslag bevat de registratiegegevens betreffende de activiteiten van het voorbije werkjaar. De registratiegegevens vermelden onderwerp, doel, vorm, frequentie, intensiteit van de activiteiten en de bereikte doelgroep. Het jaarverslag bevat vanaf het werkjaar 2005 ook een evaluatie van de kwaliteitsplanning; »

4° 6° wordt vervangen door wat volgt : « 6° de minister kan de minimale inhoud van het jaarverslag en de kwaliteitsplanning, de vorm ervan en de wijze waarop het aan de administratie bezorgd moet worden, nader bepalen; »

Art. 4. Artikel 10 van bijlage III bij hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. In artikel 5 van bijlage VI bij hetzelfde besluit worden in rubriek C. Voorwaarden betreffende de werking de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Er wordt een 1°*bis* toegevoegd, die luidt als volgt : « 1°*bis* Om kwaliteit in de hulp- en dienstverlening te garanderen en te bestendigen maakt de dienst voor oppashulp een kwaliteitshandboek op. Dat handboek bevat minstens een inleiding, een weergave van het door de voorziening gevoerde kwaliteitsbeleid en een weergave van het kwaliteitssysteem.

De minister bepaalt de minimale kwaliteitseisen en de minimale vereisten waaraan het kwaliteitshandboek moet voldoen.

De dienst voor oppashulp moet uiterlijk op 1 januari 2005 over een kwaliteitshandboek beschikken. Op eenvoudig verzoek kan het door de administratie worden opgevraagd; »

2° 3° wordt vervangen door wat volgt : « 3° een dienst voor oppashulp bezorgt jaarlijks voor 1 mei de volgende documenten aan de administratie :

a) het jaarverslag van het voorbije werkjaar;

b) vanaf het jaar 2002 de kwaliteitsplanning voor het lopende jaar; »

3° 4° wordt vervangen door wat volgt : « 4° het jaarverslag bevat de registratiegegevens betreffende de activiteiten van het voorbije werkjaar. De registratiegegevens vermelden onderwerp, doel, vorm, frequentie, intensiteit van de activiteiten en de bereikte doelgroep. Het jaarverslag bevat vanaf het werkjaar 2005 ook een evaluatie van de kwaliteitsplanning; »

4° 6° wordt vervangen door wat volgt : « 6° de minister kan de minimale inhoud van het jaarverslag en de kwaliteitsplanning, de vorm ervan en de wijze waarop het aan de administratie bezorgd moet worden, nader bepalen. »

Art. 6. Artikel 11 van bijlage VI bij hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,

M. VOGELS

TRADUCTION

F. 2002 — 927

[C - 2002/35280]

1^{er} FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant les annexes II, III et VI de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 29 avril 1997 relatif à la gestion totale de la qualité dans les établissements d'aide sociale, modifié par le décret du 22 décembre 1999, notamment l'article 7, § 1^{er}, l'article 8 et l'article 10, § 1^{er};

Vu le décret du 14 juillet 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, modifié par le décret du 18 mai 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 30 mars 1999, 8 juin 1999, 17 décembre 1999, 5 mai 2000, 10 novembre 2000, 30 mars 2001, 10 juillet 2001 et 14 décembre 2001, notamment l'article 2, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mars 2001 indiquant les secteurs dont le délai d'adaptation des conditions et de la procédure d'agrément des structures est prorogé dans le cadre du décret du 29 avril 1997 relatif à la gestion de la qualité dans les établissements d'aide sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 janvier 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement flamand détermine par secteur la date d'entrée en vigueur du décret relatif à la gestion de la qualité dans les structures d'aide sociale;

Considérant le fait que le délai dans lequel les conditions et la procédure d'agrément des structures doivent être adaptées dans le cadre du décret relatif à la gestion de la qualité dans les structures d'aide sociale, expire le 31 décembre 2001;

Considérant qu'il importe dès lors d'apporter un nombre de rectifications techniques aux annexes II, III et VI de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998;

Considérant qu'en septembre et novembre 2001, la concertation sectorielle avec respectivement les centres de services et les services de garde a été finalisée;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 4 de l'annexe II à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1998 portant agrément et subventionnement des associations et des structures d'aide sociale dans le cadre des soins à domicile, les modifications suivantes sont apportées à la rubrique C. Conditions relatives au fonctionnement :

1^o Il est inséré un 1^{o bis}, rédigé comme suit : « 1^{o bis}. Pour garantir et maintenir la qualité de l'aide et des services, le centre de services local dresse un manuel de la qualité. Ce manuel contient au moins une introduction, un aperçu de la politique de qualité menée par la structure et un aperçu du système de la qualité.

Le Ministre détermine les exigences minimales de qualité et les conditions minimales auxquelles le manuel de la qualité doit répondre.

Le centre de services local doit disposer d'un manuel de la qualité au plus tard le 1^{er} janvier 2005. L'administration peut se le faire communiquer sur simple demande; »

2^o Le 2^o est remplacé par la disposition suivante : « 2^o chaque année avant le 1^{er} mai, un centre de services local remettra à l'administration les documents suivants :

a) le rapport annuel de l'exercice écoulé;

b) à partir de l'année 2002, le planning de la qualité pour l'exercice en cours; »

3^o Le 3^o est remplacé par la disposition suivante : « 3^o le rapport annuel contient les données d'enregistrement relatives aux activités de l'exercice écoulé. Celles-ci mentionnent le sujet, l'objectif, la forme, la fréquence, l'intensité des activités et le groupe-cible desservi. Le rapport annuel contient également une évaluation du planning de la qualité à partir de l'exercice 2005; »

4^o Le 5^o est remplacé par la disposition suivante : « 5^o le ministre peut déterminer le contenu minimal du rapport annuel et du planning de la qualité, leur forme et leur mode de transmission à l'administration. »

Art. 2. L'article 13 de l'annexe II du même arrêté est abrogé.

Art. 3. Dans l'article 4 de l'annexe III au même arrêté, les modifications suivantes sont apportées à la rubrique C. Conditions relatives au fonctionnement :

1° Il est inséré un 1°*bis*, rédigé comme suit : « 1°*bis*. Pour garantir et maintenir la qualité de l'aide et des services, le centre de services régional dresse un manuel de la qualité. Ce manuel contient au moins une introduction, un aperçu de la politique de qualité menée par la structure et un aperçu du système de la qualité.

Le Ministre détermine les exigences minimales de qualité et les conditions minimales auxquelles le manuel de la qualité doit répondre.

Le centre de services régional doit disposer d'un manuel de la qualité au plus tard le 1^{er} janvier 2005. L'administration peut se le faire communiquer sur simple demande; »

2° le 3° est remplacé par la disposition suivante : « 3° chaque année avant le 1^{er} mai, un centre de services régional remettra à l'administration les documents suivants :

a) le rapport annuel de l'exercice écoulé;

b) à partir de l'année 2002, le planning de la qualité pour l'exercice en cours; »

3° le 4° est remplacé par la disposition suivante : « 4° le rapport annuel contient les données d'enregistrement relatives aux activités de l'exercice écoulé. Celles-ci mentionnent le sujet, l'objectif, la forme, la fréquence, l'intensité des activités et le groupe-cible desservi. Le rapport annuel contient également une évaluation du planning de la qualité à partir de l'exercice 2005; »

4° le 6° est remplacé par la disposition suivante : « 6° le ministre peut déterminer le contenu minimal du rapport annuel et du planning de la qualité, leur forme et leur mode de transmission à l'administration. »

Art. 4. L'article 10 de l'annexe III du même arrêté est abrogé.

Art. 5. Dans l'article 5 de l'annexe VI au même arrêté, les modifications suivantes sont apportées à la rubrique C. Conditions relatives au fonctionnement :

1° Il est inséré un 1°*bis*, rédigé comme suit : « 1°*bis*. Pour garantir et maintenir la qualité de l'aide et des services, le service de garde dresse un manuel de la qualité. Ce manuel contient au moins une introduction, un aperçu de la politique de qualité menée par la structure et un aperçu du système de la qualité.

Le Ministre détermine les exigences minimales de qualité et les conditions minimales auxquelles le manuel de la qualité doit répondre.

Le service de garde doit disposer d'un manuel de la qualité au plus tard le 1^{er} janvier 2005. L'administration peut se le faire communiquer sur simple demande; »

2° le 3° est remplacé par la disposition suivante : « 3° chaque année avant le 1^{er} mai, un service de garde remettra à l'administration les documents suivants :

a) le rapport annuel de l'exercice écoulé;

b) à partir de l'année 2002, le planning de la qualité pour l'exercice en cours; »

3° le 4° est remplacé par la disposition suivante : « 4° le rapport annuel contient les données d'enregistrement relatives aux activités de l'exercice écoulé. Celles-ci mentionnent le sujet, l'objectif, la forme, la fréquence, l'intensité des activités et le groupe-cible desservi. Le rapport annuel contient également une évaluation du planning de la qualité à partir de l'exercice 2005; »

4° le 6° est remplacé par la disposition suivante : « 6° le ministre peut déterminer le contenu minimal du rapport annuel et du planning de la qualité, leur forme et leur mode de transmission à l'administration. »

Art. 6. L'article 11 de l'annexe VI au même arrêté est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Égalité des Chances,
M. VOGELS